

# VOLARE MET MASCALACCATTA



VOLARE - MET - MASCA LACCATA

WORKING MEMBERSHIP  
ARE ESCAPE

VOLARE	1	page 6
LACCATO	2	page 14
LEGNO	3	page 22
YELLOW PINE	4	page 38
VETRO	5	page 46
	6	page 60
	7	page 64
	8	page 70
	9	page 76
	10	page 80
	11	page 86
	12	page 90
	13	page 98

MET	1	page 106
	2	page 114

MASCA LACCATA	1	page 124
	2	page 130
	3	page 140

VOLARE - MET - MASCA LACCATA



1

“EACH OF US IS, IN TRUTH,  
AN IMAGE OF THE GREAT GULL,  
AN UNLIMITED IDEA OF  
FREEDOM WITHOUT LIMITS”

RICHARD BACH



ROVERE TERMOTRATTATO SPAZZOLATO,  
GRIGIO LUCE LACCATO OPACO.  
TOP IN ACCIAIO LAMINATO A CALDO SPESSORE  
PIENO 6 MM, TOP IMPIALLACCIATO LEGNO ROVERE  
TERMOTRATTATO SPAZZOLATO SPESSORE 8 CM.

BRUSHED THERMOTREATED OAK, MATT  
LACQUERED LIGHT GREY.  
6 MM THICK HOT ROLLED STAINLESS STEEL  
WORKTOP, 8 CM THICK HEAT-TREATED BRUSHED  
OAK VENEER WORKTOP.

ROBLE TERMOTRATADO PULIDO, GRIS LUMINOSO  
LACADO MATE.  
ENCIMERA EN ACERO LAMINADO EN CALIENTE  
ESPESOR LLENO GROSOR 6 MMS, ENCIMERA  
CHAPADA MADERA ROBLE TERMOTRATADO  
PULIDO ESPESOR 8 CMS.

CHÊNE THERMO-TRAITÉ BROSSÉ, GRIS LUMIERE  
MAQUE MAT.  
PDT EN ACIER STRATIFIÉ TRAITÉ A LA CHALEUR  
ÉPAISSEUR PLAIN 6 MM, PDT PLAQUE BOIS CHENE  
THERMOTRAITE BROSSE ÉPAISSEUR 8 CM.

EICHE WÄRMEBEHANDELT GEBÜRSTET, LICHTGRAU  
MATT LACKIERT.  
WÄRMGEWALZTE ARBEITSPLATTE AUS EDELSTAHL  
VOLLER DICKE 6 MM, FURNIER-ARBEITSPLATTE  
AUS THERMOBEHANDELTE GEBÜRSTETER EICHE  
DICKE 8 CM.

ТЕРМООБРАБОТАННЫЙ ДУБ В  
ЩЕТОЧНОЙ ОБРАБОТКЕ, СВЕТЛО-СЕРЫЙ  
ЛАКИРОВАННЫЙ МАТОВЫЙ.  
СТОЛШНИЦА ГОРЯЧЕКАТНАЯ СТАЛЬ  
ТОЛЩИНА 6 ММ, ТОП ШПОНИРОВАННЫЙ  
ТЕРМООБРАБОТАННЫЙ ДУБ В ЩЕТОЧНОЙ  
ОБРАБОТКЕ ТОЛЩИНА 8 СМ.









# VOLARE LEGNO



## 2

“PENSO CHE UN SOGNO COSÌ  
NON RITORNI MAI PIÙ...”

DOMENICO MODUGNO



ROVERE NODATO TRANCÉ, BIANCO PURO  
LACCATO LUCIDO SPAZZOLATO.  
TOP IN MATERIALE SINTETICO SPESSORE 3 CM.  
TRANCÉ NATURAL KNOTTED OAK, BRUSHED  
GLOSSY LACQUERED PUREWHITE.  
3 CM THICK SYNTHETIC WORKTOP.  
ROBLE NATURAL ANUDADO TRANCÉ, LACADO  
BLANCO PURO BRILLO PULIDO.  
ENCIMERA EN MATERIAL SINTÉTICO GROSOR 3 CM.  
EICHE NATUR MIT KNOTEN TRANCÉ, LAQUE  
BRILLANTE BROSSÉE BLANC PUR.  
PLAN DETRAVAIL SYNTHÉTIQUE ÉPAISSEUR 3 CM.

NATURAL KNOTTED OAK TRANCÉ FINISH, LA-  
CKIERUNG WEISS PUR GLÄNZEND GEBÜRSTET.  
SYNTHETIK ARBEITSPLATTEN DICKE 3 CM.  
ДУБ НАТУРАЛЬНЫЙ СУЧКОВАТЫЙ  
ТРАНШ, КОМПОЗИЦИЯ ЛАКИРОВАННАЯ  
ГЛЯНЦЕВАЯ ЧИСТО-БЕЛОГО ЦВЕТА СО  
ЩЕТОЧНОЙ ОБРАБОТКОЙ.  
СТОЛЕШНИЦА СИНТЕТИЧЕСКАЯ ВЫС 3 СМ.









## 3

HAPPY TO BE DOWN  
HERE WITH YOU



ROVERE TERMOTRATTATO SPAZZOLATO.  
TOP UNICOLOR PIETRA DI NANTO SPESSORE 2 CM.  
TOP SIXTY PORFIDO NERO MIKA 6 CM.

BRUSHED THERMOTREATED OAK.  
2 CM THICK PIETRA DI NANTO UNICOLOR  
WORKTOP.  
6 CM THICK MIKA BLACK PORFIDO SIXTY  
WORKTOP.

ROBLE TERMOTRATADO PULIDO.  
ENCIMERA UNICOLOR PIETRA DI NANTO  
GROSOR 2 CMS.  
ENCIMERA SIXTY PÓRFIDO NEGRO MIKA  
GROSOR 6 CMS.

CHÊNE THERMO-TRAITÉ BROSSÉ.  
PDT UNICOLOR PIETRA DI NANTO ÉPAISSEUR 2 CM.  
PDT SIXTY PORFIDO NOIR MIKA ÉPAISSEUR 6 CM.

EICHEWÄRMEBEHANDELT GEBÜRSTET.  
ARBEITSPLATTE UNICOLOR PIETRA DI NANTO  
2 CM DICKE.  
ARBEITSPLATTE SIXTY PORPHYR SCHWARZ MIKA  
6 CM DICKE.

ТЕРМООБРАБОТАННЫЙ ДУБ В ЩЕТОЧНОЙ  
ОБРАБОТКЕ.  
ТОП UNICOLOR "PIETRA DI NANTO" ТОЛЩИНА 2 CM.  
ТОП SIXTY ПОРФИРОВЫЙ ЧЕРНЫЙ МОККА  
ТОЛЩИНА 6 CM.





# VOLARE LEGNO















## 4

"I BELIEVE I CAN FLY..."

R. KELLY



LEGNO OPACO NOCE CANALETTO A PORO APERTO E LACCATO BIANCO PURO LUCIDO. TOP SINTETICO BIANCO SPESSORE 3 CM.

OPEN PORE MATT CANALETTO WALNUT, GLOSSY PURE WHITE. 3 CM THICK WHITE SYNTHETIC WORKTOP.

MADERA MATE NOGAL CANALETTO PORO ABIERTO Y LACADO BLANCO PURO BRILLO. ENCIMERA SINTÉTICA BLANCA. GROSOR 3 CMS.

BOIS MAT NOYER CANALETTO À PORE OUVERT ET LAQUÉ BLANC PURE BRILLANT. PDT SYNTHÉTIQUE ÉPAISSEUR 3 CM.

HOLZ MATT IN NUSSBAUMFARBE CANALETTO MIT HOLZPORE UND LACK WEISS PUR GLÄNZEND. ARBEITSPLATTE SYNTHETISCH WEISS 3 CM DICKE.

МАТОВОЕ ДЕРЕВО ОРЕХ КАНАЛЕТТО С ОТКРЫТЫМИ ПОРАМИ И ЛАКИРОВАННОЕ БЕЛОЕ ГЛЯНЦЕВОЕ MDF. ТОП СИНТЕТИЧЕСКИЙ БЕЛЫЙ ТОЛЩИНА 3 CM.











## 5

## COMPOSITIONAL FREEDOM



ROVERE NATURALE NODATO TRANCHE  
E VISIONE OPACO. TOP UNICOLOR BIANCO  
SPESSORE 2 CM.

TRANCHE NATURAL KNOTTED OAK  
AND MATT MINK. 2 CM THICK WHITE  
UNICOLOR WORKTOP.

ROBLE NATURAL ANUDADO TRANCHE  
Y VISION MATE. ENCIMERA UNICOLOR BLANCA  
GROSOR 2 CMS.

EICHE NATUR MIT KNOTEN TRANCHE  
UND NERZ MATT. PDT UNICOLOR BLANC  
EPAISSEUR 2 CM.

NATURAL KNOTTED OAK TRANCHE  
FINISH AND MATT MINK. ARBEITSPLATTE  
UNICOLOR WEISS 2 CM DICKE.

ДУБ НАТУРАЛЬНЫЙ СУЧКОВАТЫЙ ТРАНШ  
И МАТОВЫЙ НОРКОВЫЙ. ТОП UNICOLOR  
БЕЛЫЙ ТОЛЩИНА 2 СМ.





# VOLARE LEGNO & LACCATO













6



ANTA LACCATA LUCIDA BIANCO PURO.  
TOP IN VETRO BIANCO.

GLOSSY LACQUER PUREWHITE DOOR.  
WHITE GLASS WORKTOP.

PUERTA LACADA BRILLANTE EN  
BLANCO PURO.  
ENCIMERA EN VIDRIO BLANCO.

PORTE LAQUÉE BLANC PUR.  
PLAN DE TRAVAIL EN VERRE BLANC.

GLÄNZENDE LACKIERTE FRONT WEISS PUR.  
ARBEITSPLATTE AUS GLAS WEISS.

ДВЕРКА ГЛЯНЦЕВАЯ ЛАКИРОВАННАЯ  
ЧИСТО-БЕЛАЯ.  
БЕЛЫЙ СТЕКЛЯННЫЙ ТОП.

## ITALIAN TOUCH



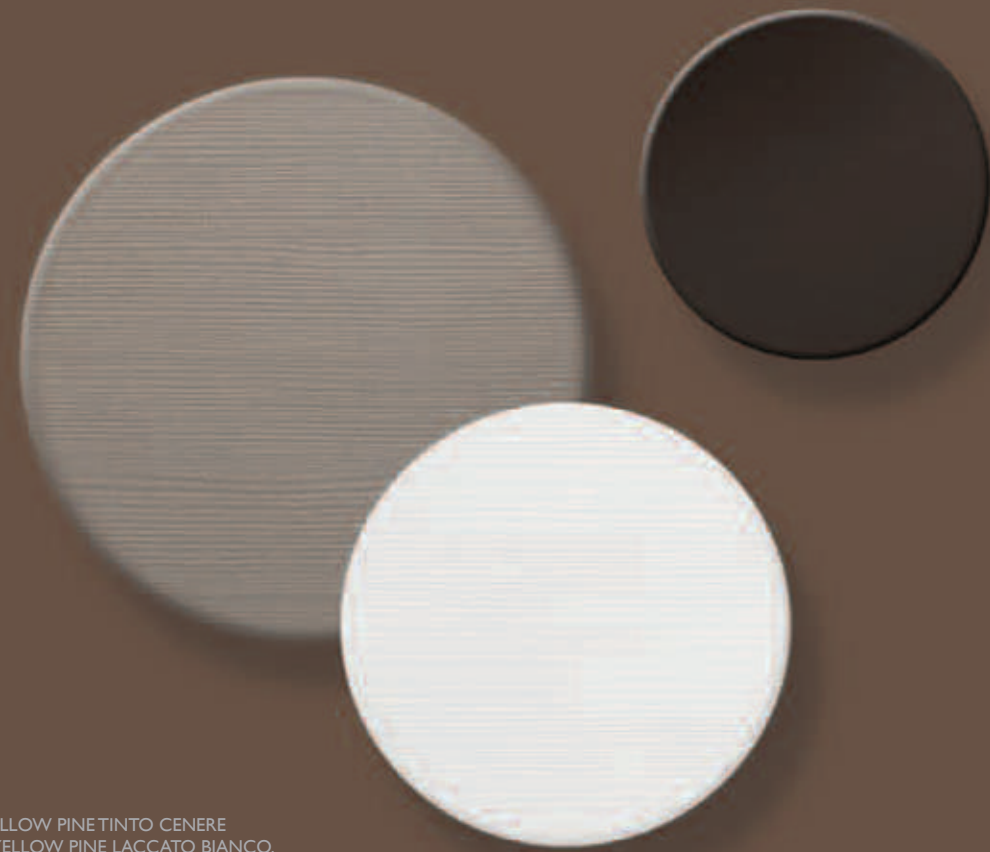


# VOLARE LACCATO



7

## SPONTANEOUS FEEL



YELLOW PINE TINTO CENERE  
E YELLOW PINE LACCATO BIANCO.  
TOP UNICOLOR MOKA SPESSORE 2 CM.  
STAINED ASH YELLOW PINE AND  
LACQUERED WHITE YELLOW PINE.  
2 CM THICK MOKA UNICOLOR WORKTOP.  
YELLOW PINE TINTO CENIZAS E YELLOW  
PINE LACADO BLANCO. ENCIMERA  
UNICOLOR MOKA GROSOR 2 CMS.  
YELLOW PINE TINTÉ CENDRE ET YELLOW  
PINE LAQUÉ BLANC. PDT UNICOLOR MOKA  
ÉPAISSEUR 2 CM.  
YELLOW PINE ASCHE GEFÄRBT UND  
YELLOW PINE WEISS LACKIERT. ARBEITSPLATTE  
UNICOLOR MOKA 2 CM DICKE.  
YELLOW PINE OKRAŠENNYĀ PEPEĽNYĀ  
I YELLOW PINE LAKIROVANNYYĀ BELYYĀ.  
TOP UNICOLOR MOKA TOLŠČINA 2 CM.







VOLARE YELLOW PINE



8

## EXPANDING THE IDEA OF DESIGN WITH AN EXTENSIVE VISION



LACCATO LUCIDO BIANCO PURO.  
TOP UNICOLOR BIANCO SPESSORE 2 CM.  
GLOSSY LACQUERED PURE WHITE.  
2 CM THICK WHITE UNICOLOR WORKTOP.  
LACADO BRILLANTE EN BLANCO PURO.  
ENCIMERA UNICOLOR BLANCA GROSOR 2 CMS.  
PDT FORTY BLANC.  
PDT UNICOLOR BLANC ÉPAISSEUR 2 CM.  
ARBEITSPLATTE FORTY WEISS.  
ARBEITSPLATTE UNICOLOR WEISS 2 CM DICKE.  
ТОП ФОРТУ БЕЛЫЙ. ТОП UNICOLOR БЕЛЫЙ  
ТОЛЩИНА 2 CM.







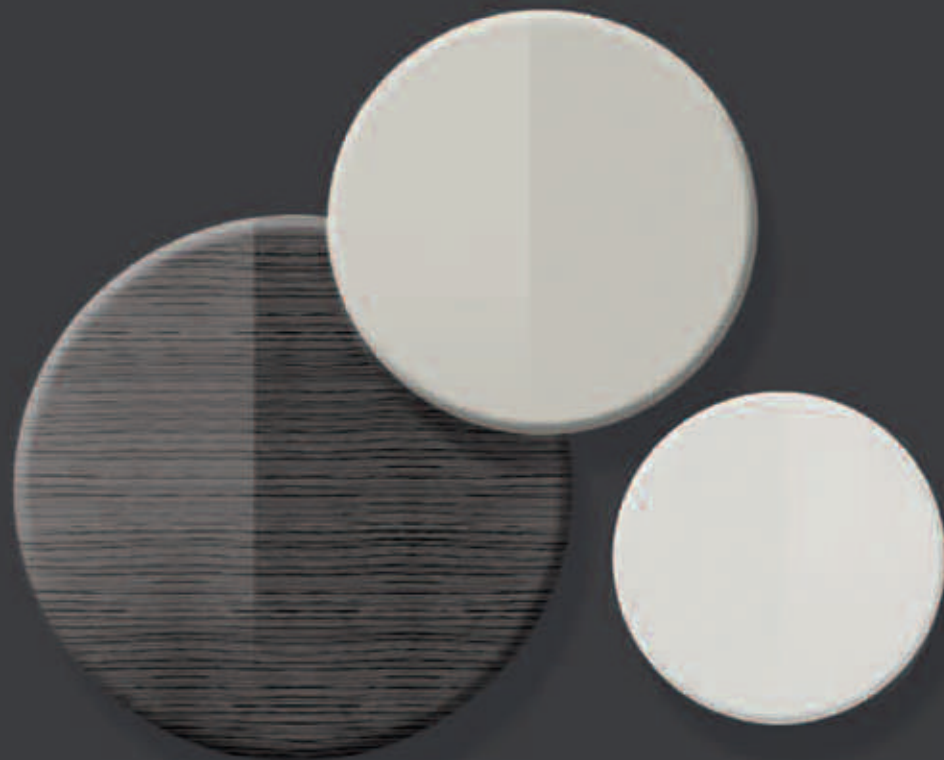
# VOLARE LACCATO





## 9

## INSPIRED BY NATURE



LACCATO METALLIZZATA ARGENTO GRANDE  
E LEGNO LUCIDO ROVERE GRAFITE A PORO  
CHIUSO. TOP MARMO CARRARA.

GREAT SILVER METALLIC LACQUERED DOOR  
AND CLOSED PORE GLOSSY GRAPHITE OAK.  
CARRARA MARBLEWORKTOP.

LACADO METALIZADO PLATA GRANDEY  
MADERA BRILLO ROBLE GRAFITO PORO CERRADO.  
ENCIMERA MARMOL CARRARA.

PORTE LAQUÉE MÉTALLISÉ ARGENT GRAND  
ET BOIS BRILLANT CHÈNE GRAPHITE À  
PORE FERMÉ. PDT MARMO CARRARA.

METALLISCHE LACKIERTE FRONT SILBER GROSS  
UND HOLZ GLÄNZEND EICHE GRAPHIT MIT  
GESCHLOSSENER PORE.  
ARBEITSPLATTE MARMOR CARRARA.

ДВЕРКА ПОКРЫТАЯ ЛАКОМ – МЕТАЛЛИК В  
СЕРЕБРЯНОМ ЦВЕТЕ И ГЛЯНЦЕВАЯ ДРЕВЕСИНА  
ДУБА В ЦВЕТЕ ГРАФИТ С ЗАКРЫТЫМИ ПОРАМИ.  
ТОП КАРРАРСКИЙ МРАМОР.





## 10

REGARDE LE CIEL



LACCATO BIANCO PURO LUCIDO SPAZZO-  
LATO. TOP SIXTY BIANCO.

GLOSSY FINISH BRUSHED LACQUER PURE  
WHITE COLOUR. SIXTY WHITE WORKTOP.  
LACADO BLANCO PURO BRILLO PULIDO.  
ENCIMERA SIXTY BLANCA.

LAQUE BRILLANTE BROSSÉE BLANC PUR.  
PDT SIXTY BLANC.

LACKIERUNG WEISS PUR GLÄNZEND  
GEBÜRSTET. ARBEITSPLATTE SIXTY WEISS.

КОМПОЗИЦИЯ ЛАКИРОВАННАЯ  
ГЛЯНЦЕВАЯ ЧИСТО-БЕЛОГО ЦВЕТА СО  
ЩЕТОЧНОЙ ОБРАБОТКОЙ. ТОП SIXTY  
БЕЛЫЙ.







11



LACCATO LUCIDO SPAZZOLATO  
 AVORIO CHIARO LUCIDO.  
 PIANO TOP QUARELLA SERIE "LE GEMME"  
 COLORE NEW DIAMANTE.

BRUSHED GLOSSY LACQUER LIGHT IVORY  
 COLOUR. "LE GEMME" SERIES WORKTOP BY  
 QUARELLA IN NEW DIAMANTE COLOUR.

LACADO MATE CEPILLADO MARFIL CLARO  
 BRILLO. ENCIMERA DE QUARELLA SERIE "LE  
 GEMME" COLOR NEW DIAMANTE.

LAQUE BRILLANTE BROSSÉE BLANC PERLE  
 BRILLANT. PLAN DE TRAVAIL QUARELLA SÉRIE  
 "LE GEMME" COLORIS NEW DIAMANTE.

LACK GLÄNZEND GEBÜRSTET ELFENBEIN  
 HELL GLÄNZEND. PLATTE QUARELLA DER SERIE  
 "LE GEMME" FARBE NEW DIAMANTE.

ГЛЯНЦЕВЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ  
 ПОСРЕДСТВОМ ШЕТОЧНОЙ ПОКРАСКИ  
 СВЕТЛАЯ СЛОНОВАЯ КОСТЬ.  
 ТОП QUARELLA СЕРИИ "LE GEMME"  
 ЦВЕТ NEW DIAMANTE.

## WISE CHOICE OF PERSPECTIVES





## 12

## ENCHANTING CHARME



LACCATO LUCIDO SPAZZOLATO BIANCO PURO E ROVERE GRAFITE A PORO APERTO. PENISOLA SIXTY GRAFITE. PIANO IN MATERIALE SINTETICO BIANCO SPESSORE 3 CM.

BRUSHED GLOSSY LACQUERED PURE WHITE COLOUR AND OPEN PORE GRAPHITE OAK FINISH. GRAPHITE SIXTY PENINSULA. 3 CM THICK WHITE SYNTHETIC WORKTOP.

LACADO BRILLO PULIDO BLANCO PURO Y ROBLE GRAFITO PORO ABIERTO. PENINSULA SIXTY EN GRAFITO. PLANO ENCIMERA EN MATERIAL SINTÉTICO BLANCO GROSOR 3 CM.

LAQUE BRILLANTE BROSSÉE BLANC PUR ET CHÊNE GRAPHITE PORES OUVERTS. PENINSULE SIXTY GRAPHITE. PLAN DE TRAVAIL MATÉRIEL SYNTHÉTIQUE BLANC ÉPAISSEUR 3 CM.

GLANZ LACK GEBÜRSTET WEISS PUR UND EICHE GRAPHIT HOLZPORE. HALBINSEL SIXTY GRAPHIT. ARBEITSPLATTE IN SYNTHETISCHES MATERIAL WEISS. DICKE 3 CM.

КОМПОЗИЦИЯ ЛАКИРОВАННАЯ ГЛЯНЦЕВАЯ ЧИСТО-БЕЛОГО ЦВЕТА С ЩЕТОЧНОЙ ОБРАБОТКОЙ И ДУБ ГРАФИТ С ЭФФЕКТОМ ОТКРЫТЫХ ПОР. ПОЛУОСТРОВ SIXTY ГРАФИТ. СТОЛШНИЦА СИНТЕТИЧЕСКИЙ БЕЛЫЙ МАТЕРИАЛ ТОЛЩИНОЙ 3 СМ.









# VOLARE LEGNO & LACCATO



## 13

LIGHTNESS AND  
DYNAMIC DESIGN



VETRO LISCIO MARRONE OPACO  
E BIANCO OPACO. TOP IN VETRO  
MARRONE OPACO SPESSORE 1,5 CM.  
MATT BROWN AND MATT WHITE GLASS. 1,5  
CM THICK MATT BROWN GLASS WORKTOP.  
VIDRIO LISO MARRÓN MATE Y BLANCO MATE.  
ENCIMERA EN VIDRIO MARRÓN MATE  
GROSOR 1,5 CMS.  
VERRE LISSE MARRON MAT ET BLANC MAT.  
PDT EN VERRE BRUN MAT EPAISSEUR 1,5 CM.

GLATTES GLAS BRAUN MATT UND WEISS  
MATT. ARBEITSPLATTE AUS GLAS BRAUN  
MATT, DICKE 1,5 CM

СТЕКЛО ГЛАДКОЕ КОРИЧНЕВОЕ  
МАТОВОЕ И БЕЛОЕ МАТОВОЕ. ТОП  
ИЗ СТЕКЛА КОРИЧНЕВЫЙ МАТОВЫЙ  
ТОЛЩИНА 1,5 CM.





## VOLARE VETRO





MET, METROPOLITAN FUTURE KITCHEN, È UN MOBILE FLESSIBILE IN GRADO DI MUOVERSI, TRASFORMARSI ED ADATTARSI A NUOVI STILI DI VITA E DI CONSUMO. MET È PRATICA, FUNZIONALE E CON UN SEMPLICE MOVIMENTO SI ESTENDE O SI CHIUDE IN BASE ALLE ESIGENZE, IN MODO AUTOMATICO O MANUALE. LA DOMOTICA ENTRA, DUNQUE, IN CUCINA, CON UN MECCANISMO DI ALLUNGAMENTO ESTREMAMENTE AGEVOLE E COMODO; DEI SENSORI DI SICUREZZA CONTROLLANO CHE DURANTE IL MOVIMENTO DELLA COVER NON CI SIANO OGGETTI AD INTRALCIARNE LA CHIUSURA, ARRESTANDONE IMMEDIATAMENTE IL MOVIMENTO IN CASO DI OSTACOLI. ARAN CUCINE PER QUESTO PRODOTTO HA IL CERTIFICATO A MARCHIO CE PER LA SICUREZZA NEI LUOGHI DI LAVORO DELL'AMBIENTE DOMESTICO. L'ESIGENZA DA CUI NASCE MET, LA CUCINA METROPOLITANA DEL FUTURO, È QUELLA DI PENSARE AD UN NUOVO MOBILE CHE UNISCA IN UN UNICO BLOCCO, AUTOPORTANTE, TUTTE LE FUNZIONI TIPICHE DI UNA CUCINA NEL MINOR SPAZIO POSSIBILE, SENZA DOVER RINUNCIARE ALLA COMPLETA FRUIBILITÀ.

MET, METROPOLITAN FUTURE KITCHEN, IS A FLEXIBLE PIECE OF FURNITURE THAT IS ABLE TO MOVE, TRANSFORM AND ADAPT TO NEW LIFESTYLES AND CONSUMPTIONS, PROJECTED INTO A FUTURE OF ENVIRONMENTAL SUSTAINABILITY. THE BIG COUNTER BECOMES A CONSOLE AND AN ORDERLY, PLEASANT LIVING AREA. FOR THIS PRODUCT, THE COMPANY HAS THE CERTIFICATE TO MARK CE FOR THE SAFETY OF DOMESTIC WORKPLACE. THE HOME AUTOMATION COMES INTO THE KITCHEN WITH A VERY EASY AND CONVENIENT EXTENSION MECHANISM. SAFETY SENSORS CHECK THAT THERE AREN'T OBJECTS THAT CAN PREVENT THE CLOSURE DURING THE COVER'S MOVEMENTS, STOPPING IMMEDIATELY THE MOVEMENT IN CASE OF OBSTACLES. THE HOOD AND TAP ARE RETRACTABLE. MET STEMS FROM THE NEED TO THINK OF A FURNITURE THAT JOINS IN A SELF-SUPPORTING BLOCK TO ALL TYPICAL FUNCTIONS OF A KITCHEN IN A LITTLE SPACE WITHOUT SACRIFICING THE USABILITY.

MET, METROPOLITAN FUTURE KITCHEN, ES UN MUEBLE FLEXIBLE Y CAPAZ DE MOVERSE, TRANSFORMARSE Y ADAPTARSE A NUEVOS ESTILOS DE VIDA Y DE DE CONSUMO PROYECTADOS EN UN FUTURO DE SOSTENIBILIDAD AMBIENTAL. EL ENORME PLANO SE HACE UNA CONSOLLE Y SE CONVIERTE EN UNA SALA DE ESTAR SIEMPRE ORDENADA Y AGRADABLE. PARA ESTE PRODUCTO ARAN ESTÁ CERTIFICADO POR LA CE, PARA LA SEGURIDAD EN LOS LUGARES DETRABAJO DEL AMBIENTE FAMILIAR. LA DOMOTICA ENTRA EN LA COCINA, CON UN MECANISMO DE ALARGACION MUY FÁCIL Y CONVENIENTE. LOS SENSORES DE SEGURIDAD CONTROLAN QUE DURANTE EL MOVIMIENTO DE LA CUBIERTA NO HAYAN OBJETOS QUE PUEDAN IMPEDIR EL CIERRE, DEJANDO INMEDIATAMENTE DE HACER EL MOVIMIENTO EN CASO DE OBSTÁCULOS. MET ES LA RESPUESTA SINTÉTICA A LA NECESIDAD DE DISEÑO, ESPACIO Y TECNOLOGÍA. LA NECESIDAD QUE LLEVA A MET, LA COCINA METROPOLITANA DEL FUTURO, ES PENSAR EN UN NUEVO MUEBLE QUE COMBINE EN UN SOLO BLOQUE, A SÍ MISMO, TODAS LAS FUNCIONES TÍPICAS DE UNA COCINA EN EL MENOR ESPACIO POSIBLE, SIN TENER QUE RENUNCIAR AL COMPLETO UTILIZO.

# MET

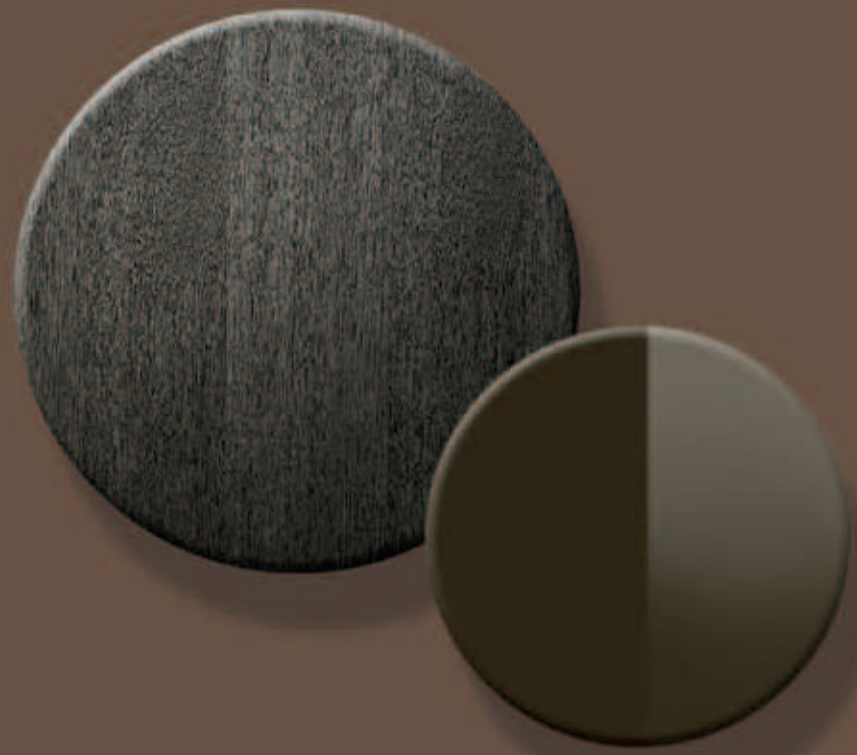
MET, "METROPOLITAN FUTURE KITCHEN", EST UN MODULE FLEXIBLE CAPABLE DE SE TRANSFORMER ET S'ADAPTER AUX NOUVEAUX STYLES DEVIE PROJÉTÉS VERS UN FUTUR DE RENOUVELLEMENT DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ENCADREMENT SOCIAL. DISPONIBLE EN DEUX VERSIONS, AUTOMATISÉE OU MANUELLE. L'ÉNORME PLAN DEVIENT UN PLAN D'APPUI POUR UNE ZONE LIVING TOUJOURS PLAISANTE ET EN ORDRE. LA DOMOTIQUE ENTRE EN CUISINE, AVEC UN MÉCANISME COULISSANT EXTRÊMEMENT PRATIQUE ET SIMPLE. DES CAPTEURS INFRAROUGES DE SÉCURITÉ CONTRÔLENT QU'A L'OUVERTURE ET LA FERMETURE IL N'Y AIT AUCUN OBJET QUI PUISSE L'EN EMPÊCHER, EN BLOQUANT LE MOUVEMENT EN CAS D'OBSTACLES. POUR CE PRODUIT, ARAN CUCINE A SU PRÉVOIR LA CERTIFICATION CE, POUR LA SÉCURITÉ DANS LES LIEUX DE TRAVAIL DE L'ENVIRONNEMENT DOMESTIQUE. MET, LA CUISINE MÉTROPOLITAINE DE L'AVENIR, NAIT DE L'EXIGENCE DE PENSER À UN NOUVEAU MODULE QUI RASSEMBLE EN UN SEUL BLOC, AUTOPORTEUR, TOUTES LES FONCTIONNALITÉS TYPIQUES D'UNE CUISINE DANS LE MOINDRE ESPACE POSSIBLE.

MET, METROPOLITAN FUTURE KITCHEN, IST EIN FLEXIBLES MÖBELSTÜCK, DAS IN DER LAGE SICH ZU BEWEGEN, ZU TRANSFORMIEREN UND SICH AUF NEUE LEBENSSTILE UND VERBRAUCH PROJIZIERT WIRD. MET IST PRAKTISCH UND FUNKTIONAL, ES ERSTRECKT UND SCHLIESST MIT EINER EINFACHEN BEWEGUNG NACH BEDARF DAS "HOME AUTOMATION" KOMMT IN DER KÜCHE MIT EINEM SEHR EINFACH UND BEQUEM ERWEITERUNGSMEECHANISMUS. ES GIBT SICHERHEITSSENSOREN ZU ÜBERPRÜFEN, DASS ES KEINE OBJEKTE GIBT, DIE DIE SCHLIESSUNG WÄHREND DER BEWEGUNGEN DER ABDECKUNG VERHINDERN KANN. BEI HINDERNISSEN SOFORT DIE BEWEGUNG STOPPEN WIRD. ARAN HAT FÜR DIESES PRODUKT DAS CE-ZEICHEN ZERTIFIKAT FÜR DIE SICHERHEIT DES HÄUSLICHEN ARBEITSPLATZES. MET, METROPOLITAN FUTURE KITCHEN, ERGIBT SICH AUS DER BEDARF VON EINEM MÖBEL, DIE IN EINER SELBSTTRAGENDEN BLOCK ALLE ÜBLICHEN FUNKTIONEN EINER KÜCHE IN EINEM KLEINEN RAUM VERBINDET. DAS PROJEKT ZIELT AUF EINE KÜCHE, DIE DURCH VERSCHIEDENE TRANSFORMATIONEN, EIN MULTIFUNKTIONALER RAUM FÜR MODERNE HÄUSER, GEKENNZEICHNET DURCH KLEINE RÄUME, SCHAFFEN KANN.

СОЮЗ КУХНИ И ГОСТИННОЙ. MET, METROPOLITAN FUTURE KITCHEN – ЭТО «ГИБКАЯ» МЕБЕЛЬ, СПОСОБНАЯ ДВИГАТЬСЯ, ПРЕОБРАЗОВЫВАТЬСЯ И АДАПТИРОВАТЬСЯ К НОВОМУ ОБРАЗУ ЖИЗНИ И НОВЫМ УСЛОВИЯМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ РЕСУРСОВ. MET ПРАКТИЧНА И ФУНКЦИОНАЛЬНА, ПО МЕРЕ НЕОБХОДИМОСТИ ПРОСТЫМ ДВИЖЕНИЕМ ЗАКРЫВАЕТСЯ ИЛИ РАСКЛАДЫВАЕТСЯ. АВТОМАТИЗАЦИЯ ПРИХОДИТ НА КУХНЮ С ЧРЕЗВЫЧАЙНО ЛЕГКИМ И УДОБНЫМ МЕХАНИЗМОМ УДЛИНЕНИЯ: ДВА ДАТЧИКА БЕЗОПАСНОСТИ КОНТРОЛИРУЮТ ДВИЖЕНИЕ ПОВЕРХНОСТИ, В СЛУЧАЕ НАЛИЧИЯ ПРЕДМЕТОВ, ПРЕПЯТСТВУЮЩИХ ЗАКРЫТИЮ, ДВИЖЕНИЕ НЕМЕДЛЕННО ПРЕКРАЩАЕТСЯ. ДАННАЯ ПРОДУКЦИЯ АРАН ИМЕЕТ СЕРТИФИКАТ МОДЕЛИ CE, ГАРАНТИРУЮЩИМ БЕЗОПАСНОСТЬ НА РАБОЧЕМ МЕСТЕ И В ДОМАШНИХ УСЛОВИЯХ. ОСНОВНОЙ ПРИЧИНОЙ СОЗДАНИЯ MET – КУХНИ БУДУЩЕГО ЯВЛЯЕТСЯ НЕОБХОДИМОСТЬ В НОВОЙ МЕБЕЛИ, ОБЪЕДИНЯЮЩЕЙ ВСЕ ТИПИЧНЫЕ ФУНКЦИИ КУХНИ В ЕДИННЫЙ САМОДОСТАТОЧНЫЙ БЛОК, В МИНИМАЛЬНО ВОЗМОЖНОЕ ПРОСТРАНСТВО, БЕЗ УЩЕРБА ДЛЯ ПОЛНОЦЕННОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВСЕХ КОМПОНЕНТОВ, И НЕ ЖЕРТВУЯ ПРИ ЭТОМ УДОБСТВОМ.

1

## CLEAN-CUT LOOK



LACCATO METALLIZZATO GRIGIO SCURO E  
COVER IN LEGNO OPACO ROVERE GRAFITE.  
METALLIC LACQUERED DARK GREY AND  
COVER IN MATT WOOD GRAPHITE OAK.  
LACADO METALIZADO GRIS OSCURO Y  
COVER EN MADERA MATE ROBLE GRAFITO.  
LAQUE MÉTALLISÉ GRIS FONCÉ ET COVER  
EN BOIS MAT CHÊNE GRAPHITE.  
METALLISCHER LACK DUNKELGRAU UND  
ABDECKUNG AUS HOLZ MATT EICHE  
GRAPHIT.  
ЛАКИРОВАННЫЙ МЕТАЛЛИЗИРОВАННЫЙ  
ТЁМНО-СЕРЫЙ, COVER ИЗ МАТОВОГО  
ДЕРЕВА ГРАФТНЫЙ ДУБ.









MET COVER LEGNO

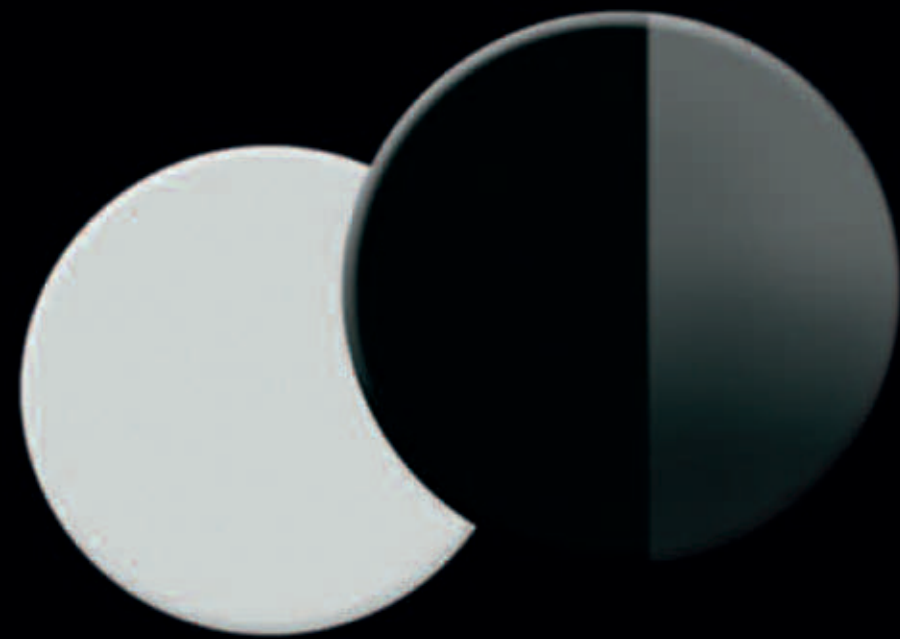
# MET COVER LEGNO





## 2

AN INTIMATE SPACE,  
DESIGNED FOR COMFORT



COVER ISOLA IN LAMINATO BIANCO.  
WHITE LAMINATE ISLAND COVER.  
COVER ISLA EN LAMINADO BLANCO.  
COVER ILOT EN STRATIFIÉ BLANC.  
ABDECKUNG FÜR INSEL WEISS LAMINIERT.  
COVER ПОЛУОСТРОВ ИЗ БЕЛОГО  
ЛАМИНАТА.









**LACCATO NERO PROFONDO.**  
 GLOSSY LACQUERED JET BLACK.  
 LACADO NEGRO INTENSO BRILLANTE.  
 LAQUE NOIR PROFOND BRILLANT.  
 LACK SCHWARZ INTENSIV GLÄNZEND.  
 ЛАКИРОВАННЫЙ ГЛУБОКИЙ ЧЕРНЫЙ.

# MASCA LACCATA

TECNICAMENTE ECCELTA ED ESTETICAMENTE SOPRAFFINA. DUE SCIENZE CHE SI FONDONO, E CHE CREANO MASCA LACCATA: È L'INCONTRO TRA MASCA EVO E VOLARE, MODELLI STORICI DI ARAN CUCINE. LA TIPOLOGIA DI ANTA CON LAVORAZIONE IN TESTA PRENDE LE FORME TIPICAMENTE SINUOSE E CURVE DI VOLARE, DANDO VITA AD UN MODELLO TECNICAMENTE ECCELTO ED ESTETICAMENTE SOPRAFFINO. MASCA LACCATA È DISPONIBILE IN INFINITE TINTI UNITE LUCIDE, OPACHE, METALLIZZATE, E SAPRÀ CONFERIRE AL RITO ABITUALE DEL DESINARE IL GUSTO DEL BELLO E IL PIACERE DI GODERNE INSIEME ALLA FAMIGLIA. UNA CONVIVENZA PERFETTA TRA RAFFINATEZZA ED ALTE PRESTAZIONI.

TECHNICALLY SUBLIME AND AESTHETICALLY SUPERFINE. TWO SCIENCES MERGE AND CREATE MASCA LACCATA: IT IS MASCA EVO THAT MEETS VOLARE, TWO HISTORICAL MODELS OF ARAN CUCINE. THE DOOR TYPOLOGY WITH THE GROOVED TOP EDGE TAKES THE TYPICALLY SINUOUS AND CURVED SHAPES OF VOLARE, CREATING A TECHNICALLY SUBLIME AND AESTHETICALLY SUPERFINE MODEL. MASCA LACCATA IS AVAILABLE IN COUNTLESS METALLIC, GLOSSY AND MATT PLAIN FINISHES, AND WILL IMPART TO THE CUSTOMARY RITUAL OF HAVING LUNCH THE SENSE OF BEAUTY AND THE PLEASURE OF ENJOYING IT TOGETHER WITH THE FAMILY. A PERFECT COEXISTENCE BETWEEN SOPHISTICATED AND HIGH PERFORMANCE.

TÉCNICAMENTE SUBLIME Y ESTETICAMENTE SUPERFINA. DOS CIENCIAS QUE SE COMBINAN, Y QUE CREAN MASCA LACCATA: ES EL ENCUENTRO ENTRE MASCA EVO Y VOLARE, MODELOS HISTÓRICOS DE ARAN CUCINE. LA TIPOLOGÍA DE PUERTA PERFILADA EN EL CANTO SUPERIOR TOMA LAS FORMAS TÍPICAMENTE SINUOSAS Y REDONDEADAS DE VOLARE, CREANDO UN MODELO TÉCNICAMENTE SUBLIME Y ESTETICAMENTE SUPERFINA. MASCA LACCATA ESTÁ DISPONIBLE EN INNUMERABLES ACABADOS LISOS BRILLO Y MATE, Y SABRÁ CONFERIR AL RITUAL HABITUAL DE LA CENA EL GUSTO DEL BELLO Y EL PLACER DE DISFRUTARLA JUNTO CON LA FAMILIA. UNA CONVIVENCIA PERFECTA ENTRE SOFISTICACIÓN Y ALTO RENDIMIENTO.

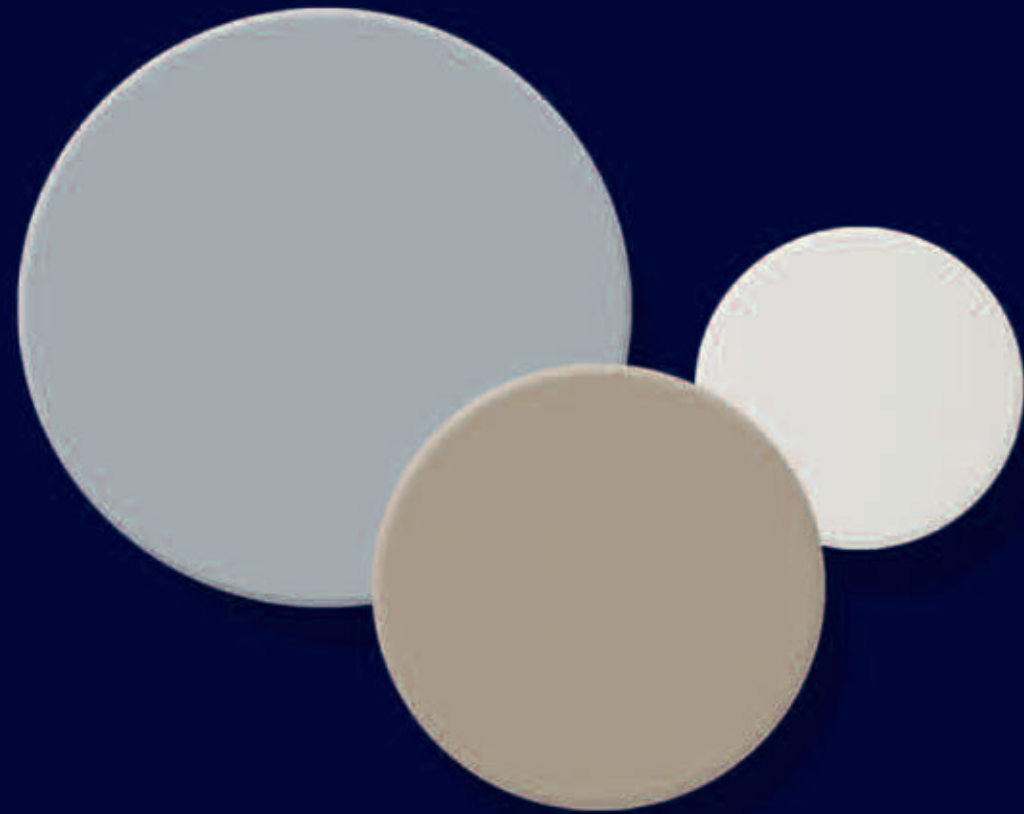
TECHNIQUEMENT EXCELLENTE ET ESTHÉTIQUEMENT SUPERFINE. DEUX SCIENCES QUI SE FONDENT, EN CRÉANT LA MASCA LAQUÉ: LA LIAISON ENTRE MASCA EVO ET VOLARE, MODÈLES HISTORIQUES D'ARAN CUCINE. LE TYPE DE PORTE AVEC L'USINAGE EN TÊTE POUR LA POIGNÉE RÉCUPÈRENT LES FORMES SINUEUSES ET ARRONDIES TYPHIQUE DANS LE MODÈLE VOLARE, EN CRÉANT UN MODÈLE TECHNIQUEMENT EXCELLENT ET ESTHÉTIQUEMENT SUPERFIN. MASCA LAQUÉ EST DISPONIBLE EN UNE GAMME INFINIE DE FINITIONS MÂTES ET BRILLANTES, ET PEUT DONNER LE RITUEL HABITUEL DE DINER, LE GOÛT POUR LA BEAUTE ET LE PLAISIR D'EN JOUIR AVEC LA FAMILIE. UNE COEXISTENCE PARFAITE ENTRE PERFECTIONNEMENT ET UNE TRÈS HAUTE PERFORMANCE.

TECHNISCH EXZELLENT UND ÄSTHETISCH FEIN. ZWEI WISSENSCHAFTEN VERSCHMELZEN SICH UND SCHAFFEN MASCA LACKIERT: VERBINDUNG ZWISCHEN MASCA EVO UND VOLARE. ZWEI HISTORISCHE MODELLE VON ARAN CUCINE. DIE TÜR TYPOLOGIE NIMMT DIE TYPISCHEN GEWUNDENEN UND GEBOGENEN FORMEN VON VOLARE. DIE EINES EXZELLENT TECHNISCH UND ÄSTHETISCH MODELL SCHAFFT. MASCA LACKIERT IST IN UNZÄHLBAREN METALLISCHEN, GLÄNZENDEN UND MATTEN FARBE VERFÜGBAR, UND SCHENKT AN DEM ÜBLICHEN RITUAL DES ESSENS DAS GEFÜHL VON SCHÖNHEIT UND DAS VERGNÜGEN, ZUSAMMEN GENIESSEN ES MIT DER FAMILIE. EINE PERFEKTE KOMBINATION ZWISCHEN ELEGANZ UND HOHE LEISTUNG.

ТЕХНИЧЕСКИ СОВЕРШЕННА И ЭСТЕТИЧЕСКИ ПРЕКРАСНА. ЛАКИРОВАННАЯ MASCA СОЗДАНА БЛАГОДАРЯ СОЧЕТАНИЮ ДВУХ НАУК: ВСТРЕЧЕ МЕЖДУ MASCA EVO И VOLARE, ИСТОРИЧЕСКИХ МОДЕЛЕЙ АРАН КУЦИНЕ. ТИПОЛОГИЯ ФАСАДОВ СО СПЕЦИАЛЬНОЙ ВЕРХНЕЙ ОБРАБОТКОЙ ПРЕОБРЕТАЕТ ОСОБЫЕ СИНУСОИДАЛЬНЫЕ ФОРМЫ VOLARE, ДАВАЯ ЖИЗНЬ СОВЕРШЕННО ОСОБОЙ, С ТЕХНИЧЕСКОЙ ТОЧКИ ЗРЕНИЯ, МОДЕЛИ, НАДЕЛЕННОЙ ОСОБОЙ УТОЧНЕННОСТЬЮ. ЛАКИРОВАННАЯ MASCA ПРЕДЛАГАЕТСЯ В БЕСКОНЕЧНО ШИРОКОЙ ЦВЕТОВОЙ ГАММЕ, В ГЛЯНЦЕВЫХ И МАТОВЫХ ОТДЕЛКАХ, И ПРЕДНАЗНАЧЕНА СОЗДАТЬ ПРИВЫЧНЫЙ РИТУАЛ НАСЛАЖДЕНИЯ КРАСОТОЙ И УДОВОЛЬСТВИЯ ДЕЛАТЬ ЭТО ВСЕЙ СЕМЬЕЙ. ИДЕАЛЬНОЕ СОЧЕТАНИЕ УТОЧНЕННОСТИ И ПРАКТИЧНОСТИ.

1

## STYLISTIC RIGOUR AND ECLECTIC DETAILS



AZZURRO POLVERE OPACO  
E CORDA OPACO.  
TOP SIXTY BIANCO.  
MATT POWDER BLUE AND MATT TAUPE.  
SIXTY WHITE WORKTOP.  
AZUL POLVO MATEY CUERDA MATE.  
ENCIMERA SIXTY BLANCA.  
AZUR POWDRE MAT ET CORDE MAT.  
PDT SIXTY BLANC.  
PUEDERBLAU MATT UND TAUPE MATT.  
ARBEITSPLATTE SIXTY WEISS.  
ПЫЛЬНО-ГОЛУБОЙ МАТОВЫЙ И  
МАТОВАЯ ПЕНЬКА. ТОП SIXTY БЕЛЫЙ.





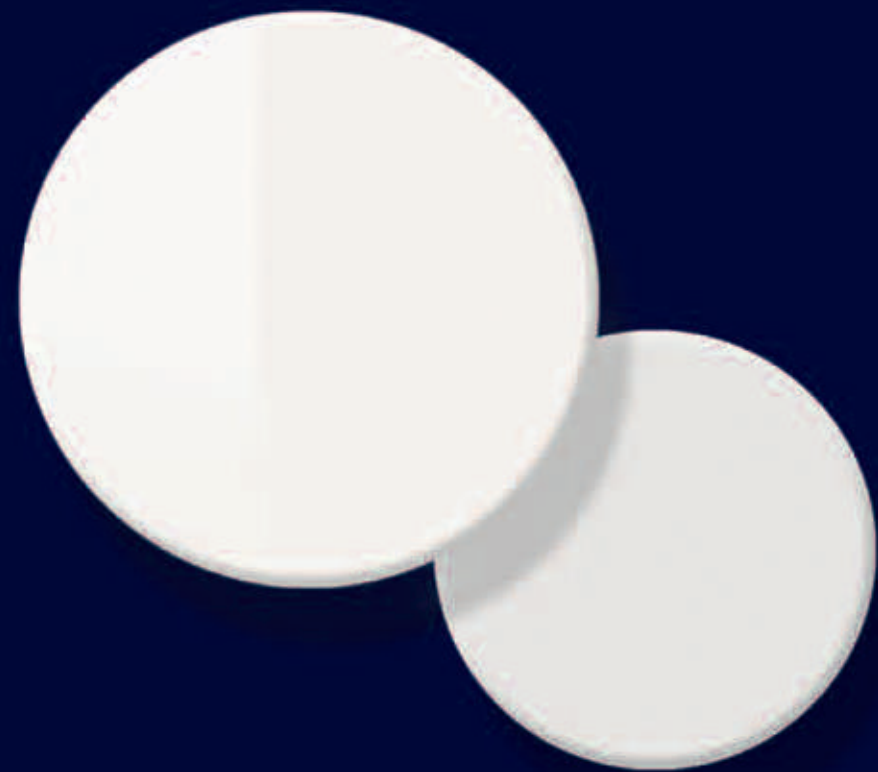


# MASCA LACCATA



## 2

## DREAMLIKE ATMOSPHERE



LACCATO LUCIDO BIANCO PURO.  
TOP UNICOLOR BIANCO SPESSORE 2 CM.  
GLOSSY LACQUERED PURE WHITE. 2 CM THICK  
WHITE UNICOLOR WORKTOP.

LACADO BRILLANTE EN BLANCO PURO.  
ENCIMERA UNICOLOR BLANCA GROSOR 2 CMS.  
LAQUÉE BLANC PUR. PDT UNICOLOR BLANC  
ÉPAISSEUR 2 CM.

GLÄNZENDE LACKIERTE FRONT WEISS PUR.  
ARBEITSPLATTE UNICOLOR WEISS 2 CM DICKE.  
ДВЕРКА ГЛЯНЦЕВАЯ ЛАКИРОВАННАЯ  
ЧИСТО-БЕЛАЯ. ТОП UNICOLOR БЕЛЫЙ  
ТОЛЩИНА 2 CM.











# MASCA LACCATA



## 3

## ENTICING AND COSY DESIGN



BLU LUCE E BIANCO PURO LUCIDO.  
TOP UNICOLOR BIANCO SPESSORE 2 CM.  
LIGHT BLUE AND GLOSSY PURE WHITE.  
2 CM THICK WHITE UNICOLOR WORKTOP.  
AZUL LUMINOSO Y BLANCO PURO BRILLO.  
NCIMERA UNICOLOR BLANCA GROSOR 2 CMS.  
BLEU LUMIÈRE ET BLANC PUR BRILLANTS.  
PDT UNICOLOR BLANC ÉPAISSEUR 2 CM.  
HELLE BLAUE UND REINWEISS GLÄNZEND.  
ARBEITSPLATTE UNICOLOR WEISS 2 CM DICKE.  
НЕБЕСНО ГОЛУБОЙ И ЧИСТО-БЕЛЫЙ  
ГЛЯНЦЕВЫЕ.  
ТОП UNICOLOR БЕЛЫЙ ТОЛЩИНА 2 CM.









# MASCA LACCATA



# TECHNICAL

I COLORI DEI PRODOTTI STAMPATI IN QUESTO CATALOGO POSSONO VARIARE RISPETTO AGLI ORIGINALI PER MOTIVI TECNICI STRETTAMENTE LEGATI ALLA STAMPA. ARAN WORLD SRL UNIPERSONALE SI RISERVA LA FACOLTÀ DI APPORTARE TUTTE LE MODIFICHE TECNICHE COSTRUTTIVE MIGLIORATIVE DEL PRODOTTO SENZA OBBLIGO DI PREAVVISO.

DUE TO TECHNICAL REASONS RELATING TO THE PRINTING PROCESS, THE COLOUR OF THE PRODUCTS ON THIS CATALOGUE MAY VARY WITH RESPECT TO THE ORIGINAL ONES. ARAN WORLD SRL UNIPERSONALE RESERVES THE RIGHT TO MAKE ANY TECHNICAL MANUFACTURING IMPROVEMENT TO THE PRODUCT WITHOUT GIVING NOTICE.

LOS COLORES DE LOS PRODUCTOS IMPRESOS EN ESTE CATÁLOGO PUEDEN VARIAR RESPECTO A LOS ORIGINALES POR RAZONES EXCLUSIVAMENTE DEBIDAS AL PROCESO DE IMPRESIÓN. ARAN WORLD SRL UNIPERSONALE SE RESERVA EL DERECHO DE APORTAR CUALQUIER MEJORA TÉCNICA CONSTRUCTIVA DEL PRODUCTO SIN NINGÚN PREAVISO.

LES COLORIS DES PRODUITS PRÉSENTÉS DANS CE CATALOGUE PEUVENT SE DIFFÉRENCIER PAR RAPPORT AUX ORIGINAUX À CAUSE DE CONTRAINTES TECHNIQUES DUES À L'IMPRESSION. ARAN WORLD SRL SE RÉSERVE LE DROIT D'APPORTER TOUTES LES MODIFICATIONS TECHNIQUES ET PRODUCTIVES POUR L'AMÉLIORATION DU PRODUIT SANS OBLIGATION DE PRÉAVIS.

DIE FARBE DER GEDRUCKTEN PRODUKTE IN DIESEM KATALOG KÖNNEN AUS TECHNISCHEN GRÜNDEN DES DRUCKES VOM ORIGINAL ÄNDERN. ARAN WORLD SRL UNIPERSONALE BEHÄLT SICH DAS RECHT, TECHNISCHE ÄNDERUNGEN IN KONSTRUKTION UND VERBESSERUNG DES PRODUKTS OHNE VORHERIGE ANKÜNDIGUNG VORZUNEHMEN.

ЦВЕТА, КОТОРЫЕ ПРЕДСТАВЛЕНЫ В ЭТОМ КАТАЛОГЕ, МОГУТ ОТЛИЧАТЬСЯ ОТ ОРИГИНАЛА ПО ТЕХНИЧЕСКИМ ПРИЧИНАМ, СВЯЗАННЫМ С ПЕЧАТЬЮ НА БУМАГЕ. ARAN WORLD SRL UNIPERSONALE ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО ПРИВНОСИТЬ ТЕХНИКО-КОНСТРУКТИВНЫЕ УЛУЧШЕНИЯ ПРОДУКЦИИ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ.



SEDIA HELIOS  
HELIOS CHAIR  
SILLA HELIOS  
CHAISE HELIOS  
STUHL HELIOS  
СТУЛ HELIOS



SEDIA VINTAGE  
VINTAGE CHAIR  
SILLA VINTAGE  
CHAISE VINTAGE  
STUHL VINTAGE  
СТУЛ VINTAGE



SEDIA DAIANE  
DAIANE CHAIR  
SILLA DAIANE  
CHAISE DAIANE  
STUHL DAIANE  
СТУЛ DAIANE



SEDIA NICE  
NICE CHAIR  
SILLA NICE  
CHAISE NICE  
STUHL NICE  
СТУЛ NICE



SGABELLO PLEXY-GAS  
PLEXY-GAS STOOL  
TABURETE PLEXY-GAS  
CHAISE PLEXY-GAS  
HOCKER PLEXY-GAS  
ТАБУРЕТ PLEXY-GAS





TAVOLO BOTERO  
BOTERO TABLE  
MESA BOTERO  
TABLE BOTERO  
TISCHE BOTERO  
СТОЛ БОТЕРО



TAVOLO BUBBLE  
BUBBLE TABLE  
MESA BUBBLE  
TABLE BUBBLE  
TISCHE BUBBLE  
СТОЛ BUBBLE

VOLARE

MOD. LINEA  
BRILL  
L 140 - int. 64 - 128 mm  
L 350 - int. 60 - 320 mm  
L 492 - int. 480 mm



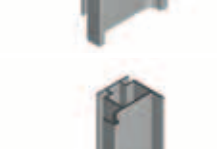
MOD. VOLARE  
BRILL  
L 136 - int. 128 mm  
L 330 - int. 320 mm  
L 490 - int. 480 mm



GOLA CONCAVA  
C-CHANNEL CONCAVE  
UÑERO CONCAVO  
GORGE CONCAVE  
KONKAVEN GRIFFMULDE  
ВЫЕМКА ВОГНУТАЯ



DISPONIBILE NEI COLORI BRILL, BIANCO LUCIDO, TESTA DI MORO, GRIGIO LONDRA, FLUO (BLU/GIALLO/ROSA).  
AVAILABLE IN BRILL, WHITE GLOSSY AND DARK BROWN, LONDON GREY, FLUO (BLUE/YELLOW/PINK) COLORS.  
DISPONIBLE SÓLO EN COLOR BRILL, BLANCO BRILLO, MARRÓN OSCURO, GRIS LONDRESY FLUO (AZUL/AMARILLO/ROSA).  
DISPONIBLE DANS LES COLORIS BRILL, BLANC BRILLANT, BRUN, LONDRE GRIS ET FLUO (BLEU/JAUNE/ROSE).  
VERFÜGBAR IN FARBEN BRILL, WEISS GLÄNZEND, DUNKEL BRAUN, LONDON GRAU, FLUO (BLAU/GELB/ROSA).  
ИМЕЕТСЯ В НАЛИЧИИ ТОЛЬКО В ИМЕЕТСЯ В НАЛИЧИИ В ЦВЕТЕ BRILL, ГЛЯНЦЕВАЯ БЕЛАЯ, ТЕМНО-КОРИЧНЕВАЯ, СЕРЫЙ ЛОНДОН И FLUO (СИНИЙ/ЖЕЛТЫЙ/РОЗОВЫЙ).



VOLARE VETRO

VOLARE VETRO INCLINATA  
INCLINED VOLARE VETRO  
VOLARE VETRO INCLINADO  
VOLARE VETRO INCLINÉE  
VOLARE GLAS GEKIPPT  
VOLARE СТЕКЛО НАКЛОНЕННАЯ



BRILL



MORO - DARK BROWN - MARRÓN OSCURO - BRUN - MORO - ТЕМНО-КОРИЧНЕВАЯ

L 140 - int. 88 mm  
L 200 - int. 148 mm

XENON

L 140 - int. 88 mm  
L 200 - int. 148 mm

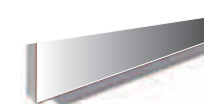


SCOTCH BRIGHT

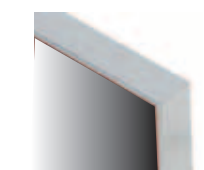


MORO - DARK BROWN - MARRÓN OSCURO - BRUN - MORO - ТЕМНО-КОРИЧНЕВАЯ

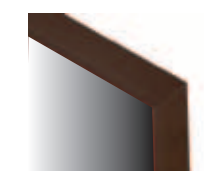
MANIGLIA INTEGRATA NEL TELAIO  
FRAME INTEGRATED HANDLE  
TIRADOR INTEGRADO EN EL MARCO  
POIGNÉE INTEGRÉE DANS LE CHÂSSIS  
EINGRIFFPROFIL FÜR RAHMEN  
ИНТЕГРИРОВАННАЯ В РАМУ РУЧКА



TELAI ALLUMINIO DISPONIBILI  
AVAILABLE ALUMINIUM FRAMES  
MARCOS ALUMINIO DISPONIBLES  
CADRES EN ALUMINIUM DISPONIBLES  
VERFÜGBARE RAHMEN AUS ALUMINIUM  
ПРЕДЛАГАЕМЫЕ АЛЮМИНЕВЫЕ РАМКИ
















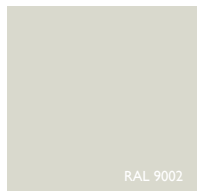


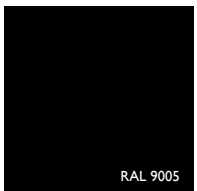














BRILL



TESTA DI MORO  
DARK BROWN  
MARRÓN OSCURO  
BRUN  
DUNKELBRAUN  
ТЕМНО-КОРИЧНЕВАЯ

LACCATI OPACHI  
MATT LACQUER  
LACADOS MATE  
LAQUES MATS  
LACK MATT  
ЛАКИРОВАННЫЕ МАТОВЫЕ

LACCATI LUCIDI  
GLOSSY LACQUER  
LACADOS BRILLO  
LAQUES BRILLANTS  
LACK GLÄNZEND  
ЛАКИРОВАННЫЕ ГЛЯНЦЕВЫЕ

<b>Y9</b> <b>YL</b>  RAL 1028 <b>GIALLO MELONE</b> MELONYELLOW AMARILLO MELÓN JAUNE MELON MELONENGELB ЖЕЛТАЯ ДЫНЯ	<b>B2</b> <b>BE</b>  RAL 5012 <b>BLU LUCE</b> LIGHT BLUE AZUL LUMINOSO BLEU LUMIERE HELLE BLAU СИНИЙ СВЕТ	<b>U5</b> <b>UA</b>  RAL 2003 <b>ARANCIO PASTELLO</b> PASTEL ORANGE NARANJA PASTEL ORANGE PASTEL PASTELLORANGE ОРАНЖЕВЫЙ ПАСТЕЛЬНЫЙ	<b>U6</b> <b>UB</b>  RAL 2010 <b>ARANCIO SEGNALE</b> SIGNAL ORANGE NARANJA SEÑALES ORANGE SIGNAL SIGNALORANGE ОРАНЖЕВЫЙ СИГНАЛЬНЫЙ	<b>R2</b> <b>RH</b>  RAL 3000 <b>ROSSO FUOCO</b> FLAME RED NARANJA PASTEL ROJO FUEGO ROUGE FEU FEUERROT ОГНЕННО-КРАСНЫЙ	<b>B3</b> <b>BF</b>  RAL 5013 <b>BLU COBALTO</b> COBALT BLUE AZUL COBALTO BLEU COBALT KOBALTBLAU СИНИЙ КОБАЛЬТ
<b>V7</b> <b>VG</b>  RAL 6013 <b>VERDE CANNE</b> REED GREEN VERDE CAÑAS VERT ROSEAU GRÜN SCHILF ТРОСТНИКОВЫЙ ЗЕЛЕНый	<b>G7</b> <b>GF</b>  RAL 7035 <b>GRIGIO LUCE</b> LIGHT GREY GRIS LUMINOSO GRIS LUMIERE HELLGRAU СЕРЫЙ СВЕТ	<b>G8</b> <b>GG</b>  RAL 7024 <b>GRIGIO GRAFITE</b> GRAPHITE GREY GRIS GRAFITE GRIS GRAPHITE GRAU GRAPHIT СЕРЫЙ ГРАФИТ	<b>M3</b> <b>MC</b>  RAL 8017 <b>MARRONE CIOCCOLATO</b> CHOCOLATE BROWN MARRÓN CHOCOLATE MARRON CHOCOLAT SCHOKOLADENBRAUN ШОКОЛАДНО-КОРМЧЕНЕВЫЙ	<b>R8</b> <b>RL</b>  RAL 3003 <b>ROSSO RUBINO</b> RUBY RED ROJO RUBÍ ROUGE RUBIS RUBINROT РУБИНОВО-КРАСНЫЙ	<b>R0</b> <b>RN</b>  RAL 4003 <b>ROSSO ERIKA</b> ERIKA RED ROJO ERIKA ROUGE ERIKA ROT ERIKA КРАСНАЯ ЭРИКА
<b>W8</b> <b>WM</b>  RAL 9001 <b>BIANCO CREMA</b> CREAM BLANCO CREMA BLANC CRÈME CREMWEISS БЕЛО-КРЕМОВЫЙ	<b>W9</b> <b>WN</b>  RAL 9002 <b>BIANCO GRIGIO</b> GREY WHITE BLANCO GRIS BLANC GRIS WEISSGRAU СВЕТЛО-СЕРЫЙ	<b>05</b> <b>61</b>  RAL 9010 <b>BIANCO PURO</b> PURE WHITE BLANCO PURO BLANC PUR REINWEISS ЧИСТО-БЕЛЫЙ	<b>B8</b> <b>BG</b>  RAL 4005 <b>LILLA BLU</b> BLUE LILAC LILA AZUL LILAS BLEU FLIEDERBLAU СИНИЙ ЛИЛЬСКИЙ	<b>04</b> <b>BL</b>  RAL 9005 <b>NERO PROFONDO</b> JET BLACK NEGRO INTENSO NOIR TIEFSCHWARZ АБСОЛЮТНО-ЧЕРНЫЙ	<b>W3</b> <b>WC</b>  RAL 1015 <b>AVORIO CHIARO</b> LIGHT IVORY MARFIL CLARO IVOIRE CLAIR ELFENBEINFARBE HELL СВЕТЛАЯ СЛОНОВАЯ КОСТЬ
<b>33</b> <b>GH</b>  PANTONE WARM GRAY 4U <b>CORDA</b> TAUPE CUERDA CORDE WARMGRAU ПЕЛЬКА	<b>75</b> <b>GI</b>  PANTONE WARM GRAY 6U <b>TORTORA</b> DOVE GREY CENIZA TOURTERELLE TAUBENGRAU БЛЕДНО-КОРИЧНЕВЫЙ	<b>G9</b> <b>GM</b>  PANTONE WARM GRAY 11U <b>VISONE</b> MINK VISON VISON NERZFARBE НОРКОВОЕ МАНТО	<b>10</b> <b>76</b>  PANTONE 511U <b>MELANZANA</b> AUBERGINE BERENJENA AUBERGINE AUBERGINE БАКЛАЖАН	<b>D1</b> <b>DA</b>  PANTONE 536U <b>AZZURRO POLVERE</b> DUST SKY BLUE AZUL POLVO BLEU POUSSIERE STAUBGRAU ГОЛУБОЙ В ПОРОШКЕ	<b>D2</b> <b>DB</b>  PANTONE 5497U <b>VERDE POLVERE</b> DUST GREEN VERDE POLVO VERT POUSSIERE STAUBGRÜN ЗЕЛЕНый В ПОРОШКЕ
<b>V9</b> <b>VL</b>  PANTONE 7492U <b>LIME</b> LIME LIME LIME LIME ЛАЙМ					
<b>ME</b>  <b>CHAMPAGNE</b> CHAMPAGNE CHAMPÁN CHAMPAGNE CHAMPAGNER ШАМПАНСКОЕ	<b>RP</b>  <b>PORPORA</b> PURPLE PURPURA POURPRE PURPURROT ПУРПУРНЫЙ	<b>GB</b>  <b>GRIGIO SCURO</b> DARK GREY GRIS OSCURO GRIS FONCÉ DUNKELGRAU ТЕМНО-СЕРЫЙ	<b>I9</b>  <b>ARGENTO GRANDE</b> GREAT SILVER PLATA GRANDE ARGENT GRAND GROSSER SILBER ВЕЛИКИЙ СЕРЕБРЯНЫЙ	<b>09</b>  <b>ORO</b> GOLD ORO OR GOLD ЗОЛОТОЙ	<b>VR</b>  <b>VERDE ACIDO</b> ACID GREEN VERDE ACIDO VERT ACIDE SAUERGRÜN КИСЛОТНО-ЗЕЛЕНый

LACCATI METALLIZZATI  
METALLIC LACQUER  
METALIZADOS BRILLO  
METALLISES BRILLANTS  
LACK METALLIC  
ЛАКИРОВАННЫЕ  
МЕТАЛЛИЗИРОВАННЫЕ

LEGGI OPACO  
MATT WOOD  
MADERAS MATE  
BOIS MATS  
HOLZ MATT  
МАТОВОЕ ДЕРЕВО

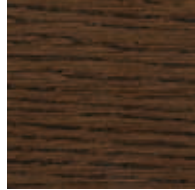


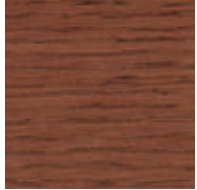


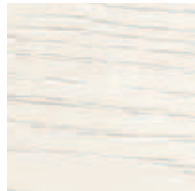

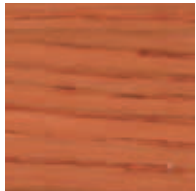



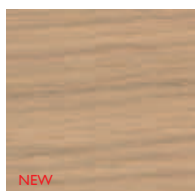
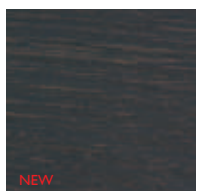
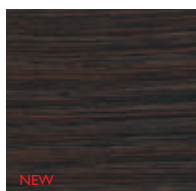
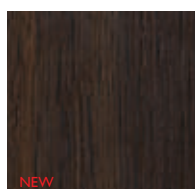
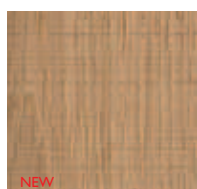
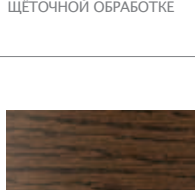
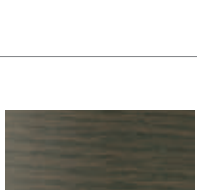
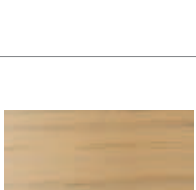
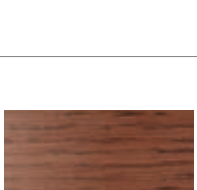
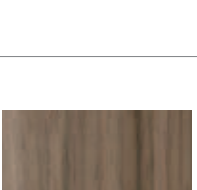
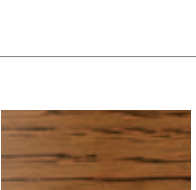
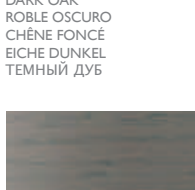
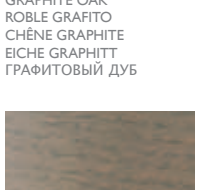
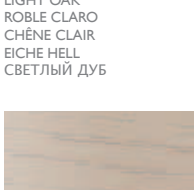
PORO APERTO  
OPEN-PORE  
PORO ABIERTO  
PORE OUVERT  
HOLZPORE  
ОТКРЫТЫМИ ПОРЫ

LEGGI LUCIDO  
WOOD  
MADERAS  
BOIS  
HOLZ  
ВИДЫ ДРЕВЕСИНЫ

LEGGI LUCIDO  
GLOSSY WOOD  
MADERA BRILLO  
BOIS BRILLANTS  
HOLZ GLÄNZEND  
ГЛЯНЦЕВОЕ ДЕРЕВО

PORO CHIUSO  
CLOSE-PORE  
PORO CERRADO  
PORE FERM  
RELIEF  
ЗАКРЫТЫЕ ПОРЫ

SEMILUCIDI A PORO APERTO  
OPEN PORE SEMI-GLOSSY  
SEMI BRILLO PORO ABIERTO  
SEMI BRILLANT À PORE OUVERT  
HALBGLÄNZENDE AUSFUHRUNGEN  
HOLZPORE  
ПОЛУ-ГЛЯНЦЕВОЕ С  
ОТКРЫТЫМИ ПОРАМИ

<b>60</b>  <b>ROVERE SCURO</b> DARK OAK ROBLE OSCURO CHÊNE FONCÉ EICHE DUNKEL ТЕМНЫЙ ДУБ	<b>48</b>  <b>ROVERE GRAFITE</b> GRAPHITE OAK ROBLE GRAFITO CHÊNE GRAPHITE EICHE GRAPHIT ГРАФИТОВЫЙ ДУБ	<b>91</b>  <b>ROVERE CHIARO</b> LIGHT OAK ROBLE CLARO CHÊNE CLAIR EICHE HELL СВЕТЛЫЙ ДУБ	<b>37</b>  <b>ROVERE CILIEGIO</b> CHERRY OAK ROBLE CEREZO CHÊNE MERISIER EICHE KIRSCHFARBE ВИШНЕВЫЙ ДУБ	<b>34</b>  <b>ROVERE BORDEAUX</b> PURPLE OAK ROBLE BURDEOS CHÊNE BORDEAUX EICHE BORDEAUX БОРДОВЫЙ ДУБ	<b>78</b>  <b>ROVERE TABACCO</b> TOBACCO OAK ROBLE TABACO CHÊNE TABAC EICHENTABAK ТАБАЧНЫЙ ДУБ
<b>05</b>  <b>ROVERE BIANCO</b> WHITE OAK ROBLE BLANCO CHÊNE BLANC EICHE WEISS БЕЛЫЙ ДУБ	<b>82</b>  <b>ROVERE CANNELLA</b> CINNAMON OAK ROBLE CANELA CHÊNE CANNELLE EICHE ZIMT ДУБ КОРИЦА	<b>U5</b>  <b>ROVERE ARANCIO</b> ORANGE OAK ROBLE NARANJA CHÊNE ORANGE EICHE ORANGE ОРАНЖЕВЫЙ ДУБ	<b>DD</b>  <b>ROVERE CENERE</b> ASH OAK ROBLE CENIZA CHÊNE CENDRE EICHE ASCHEN ПЕПЕЛЬНЫЙ ДУБ	<b>DF</b>  <b>ROVERE MARANELLO</b> MARANELLO OAK ROBLE MARANELLO CHÊNE MARANELLO EICHE MARANELLO MARANELLO ДУБ	<b>DE</b>  <b>NOCE CANALETTO</b> CANALETTO WALNUT NOGAL CANALETTO NOYER CANALETTO NUSS CANALETTO КАНАЛЕТТО ОРЕХ
<b>DO</b>  <b>ROVERE NATURALE</b> NATURAL OAK ROBLE NATURAL CHÊNE NATUREL EICHE NATUR НАТУРАЛЬНЫЙ ДУБ	<b>ZE</b>  <b>ROVERE GRIGIO</b> GREY OAK ROBLE GRIS CHÊNE GRIS EICHE GRAU ДУБ СЕРЫЙ	<b>HY</b>  <b>ROVERE CUOIO</b> LEATHER OAK ROBLE CUERO CHÊNE CUIR EICHE LEDER КОЖА ДУБ			
<b>NY</b>  <b>ROVERE TERMOTRATTATO SPAZZOLATO</b> THERMOTREATED BRUSHED OAK ROBLE TERMOTRATADO PULIDO CHÊNE THERMO-TRAITÉ BROSSE EICHE WÄRMEBEHANDELT GEBÜRSTET ТЕРМООБРАБОТАННЫЙ ДУБ В ЦЕТОННОЙ ОБРАБОТКЕ	<b>PY</b>  <b>ROVERE NODATO TRANCHE</b> TRANCHÉ KNOTTED OAK ROBLE ANUDADO TRANCHE CHÊNE NOUËTRANCHE EICHE MIT KNOTEN TRANCHE ДУБ СУЧКОВАТЫЙ ТРАНШ				
<b>60</b>  <b>ROVERE SCURO</b> DARK OAK ROBLE OSCURO CHÊNE FONCÉ EICHE DUNKEL ТЕМНЫЙ ДУБ	<b>48</b>  <b>ROVERE GRAFITE</b> GRAPHITE OAK ROBLE GRAFITO CHÊNE GRAPHITE EICHE GRAPHIT ГРАФИТОВЫЙ ДУБ	<b>91</b>  <b>ROVERE CHIARO</b> LIGHT OAK ROBLE CLARO CHÊNE CLAIR EICHE HELL СВЕТЛЫЙ ДУБ	<b>37</b>  <b>ROVERE CILIEGIO</b> CHERRY OAK ROBLE CEREZO CHÊNE MERISIER EICHE KIRSCHFARBE ВИШНЕВЫЙ ДУБ	<b>DE</b>  <b>NOCE CANALETTO</b> CANALETTO WALNUT NOGAL CANALETTO NOYER CANALETTO NUSS CANALETTO КАНАЛЕТТО ОРЕХ	<b>78</b>  <b>ROVERE TABACCO</b> TOBACCO OAK ROBLE TABACO CHÊNE TABAC EICHENTABAK ТАБАЧНЫЙ ДУБ
<b>DD</b>  <b>ROVERE CENERE</b> ASH OAK ROBLE CENIZA CHÊNE CENDRE EICHE ASCHEN ПЕПЕЛЬНЫЙ ДУБ	<b>DF</b>  <b>ROVERE MARANELLO</b> MARANELLO OAK ROBLE MARANELLO CHÊNE MARANELLO EICHE MARANELLO MARANELLO ДУБ	<b>82</b>  <b>ROVERE CANNELLA</b> CINNAMON OAK ROBLE CANELA CHÊNE CANNELLE EICHE ZIMT ДУБ КОРИЦА			

LACCATO  
LACQUERED  
LACADO  
LAQUE  
LACK  
ЛАКИРОВАННЫЕ

12  <b>BIANCO</b> WHITE BLANCO BLANC WEISS БЕЛЫЙ	10  <b>MELANZANA</b> AUBERGINE BERENJENA AUBERGINE AUBERGINE БАКЛАЖАН	G9  <b>VISONE</b> MINK VISON VISON NERZ НОРКОВЫЙ	A0  <b>BLU PASTELLO</b> PASTEL BLUE AZUL PASTEL BLEU PASTEL PASTELLBLAU СИНИЙ ПАСТЕЛЬНЫЙ	V7  <b>VERDE CANNE</b> SUGAR CANE GREEN VERDE CAÑAS VERT ROSEAU GRÜN SCHILF ЗЕЛЕНый ТРОСТНИК	43  <b>PANNA</b> CREAM CREMA CREME CREME МОЛОЧНЫЙ
73  <b>ANTRACITE</b> CHARCOAL ANTRACITA ANTHRACITE ANTHRAZIT АНТРАЦИТ	AP  <b>GRIGIO ARGENTO DECAPÉ</b> DECAPÉ SILVER GREY GRIS PLATA DECAPÉ GRIS ARGENT DECAPÉ GRAU SILBER DECAPÉ СЕРЫЙ СЕРЕБРЯННЫЙ ДЕКАПЕ				
48  <b>GRAFITE</b> GRAPHITE GRAFITO GRAPHITE ГРАФИТ	AO  <b>CENERE</b> ASH CENIZA CENDRE ASCHE ПЕПЕЛЬНЫЙ	AZ  <b>AVORIO</b> IVORY MARFIL IVOIRE ELFENBEIN СЛОНОВАЯ КОСТЬ	49  <b>MORO</b> BLACK MORO BRUN DUNKELBRAUN МОРЕНЫЙ		

TINTO  
VARNISHED  
TINTO  
TEINT  
GEFÄRBTE  
ОКРАШЕННЫЕ

ANTEVETRO DI SERIE: TELAI XENON, JHON - STANDARD GLASS DOORS: XENON, JHON FRAMES - PUERTAS VIDRIO DE SERIE: MARCOS XENON, JHON - PORTES VERRE STANDARD: CADRES XENON, JHON - STANDARD GLASFONTEN: RAHMEN XENON, JHON - СТАНДАРТНЫЕ ДВЕРКИ СТЕКЛО: XENON, JHON

<b>BORDEAUX</b> BORDEAUX BURDEOS BORDEAUX BORDEAUX БОРДОВЫЙ	<b>BIANCO</b> WHITE BLANCO BLANC WEISS БЕЛЫЙ	<b>NERO</b> BLACK NEGRO NOIR SCHWARZ ЧЕРНЫЙ
<b>SATINATO</b> ETCHED GLASS SATINADO SATINÉ SATINIERT САТИНИРОВАННЫЙ	<b>STOP SOL</b> STOP SOL STOP SOL STOP SOL STOP SOL STOP SOL	

XENON ALLUMINIO SCOTCH BRIGHT  
XENON ALUMINIUM SCOTCH BRIGHT  
XENON ALUMINIO SCOTCH BRIGHT  
XENON ALUMINIUM SCOTCH BRIGHT  
XENON ALUMINIUM SCOTCH BRIGHT  
XENON ALUMINIUM SCOTCH BRIGHT  
XENON ЛЮМИНИЙ SCOTCH BRIGHT

JHON ALLUMINIO SCOTCH BRIGHT  
JHON ALUMINIUM SCOTCH BRIGHT  
JHON ALUMINIO SCOTCH BRIGHT  
JHON ALUMINIO SCOTCH BRIGHT  
JHON ALUMINIUM SCOTCH BRIGHT  
JHON ALUMINIUM SCOTCH BRIGHT  
JHON ЛЮМИНИЙ SCOTCH BRIGHT

<p>OPACHI MATT MATE MATS MATT МАТОВЫЕ</p> <p>LUCIDI GLOSSY BRILLO BRILLANTS GLÄNZEND ГЛЯНЦЕВЫЕ</p>		<table border="0"> <tr><td>5A</td><td>1A</td></tr> <tr><td>6A</td><td>2A</td></tr> <tr><td>7A</td><td>3A</td></tr> <tr><td>8A</td><td>4A</td></tr> </table> <p><b>ROSSO AMARANTO</b> PURPLE ROJO BURDEOS ROUGEAMARANTE ROT AMARANT КРАСНЫЙ АМАРАНТОВЫЙ</p>	5A	1A	6A	2A	7A	3A	8A	4A	<table border="0"> <tr><td>5B</td><td>1B</td></tr> <tr><td>6B</td><td>2B</td></tr> <tr><td>7B</td><td>3B</td></tr> <tr><td>8B</td><td>4B</td></tr> </table> <p><b>ROSSO</b> RED ROJO ROUGE ROT КРАСНЫЙ</p>	5B	1B	6B	2B	7B	3B	8B	4B	<table border="0"> <tr><td>5S</td><td>1S</td></tr> <tr><td>6S</td><td>2S</td></tr> <tr><td>7S</td><td>3S</td></tr> <tr><td>8S</td><td>4S</td></tr> </table> <p><b>BLU VANAMA</b> VANAMA BLU AZUL VANAMA BLEU VANAMAS BLAU VANAMA СИНИЙ БАГАМСКИЙ</p>	5S	1S	6S	2S	7S	3S	8S	4S	<table border="0"> <tr><td>5T</td><td>1T</td></tr> <tr><td>6T</td><td>2T</td></tr> <tr><td>7T</td><td>3T</td></tr> <tr><td>8T</td><td>4T</td></tr> </table> <p><b>LILLA</b> LILAC LILA LILAS LILA ЛИЛЬСКИЙ</p>	5T	1T	6T	2T	7T	3T	8T	4T
5A	1A																																				
6A	2A																																				
7A	3A																																				
8A	4A																																				
5B	1B																																				
6B	2B																																				
7B	3B																																				
8B	4B																																				
5S	1S																																				
6S	2S																																				
7S	3S																																				
8S	4S																																				
5T	1T																																				
6T	2T																																				
7T	3T																																				
8T	4T																																				
		<table border="0"> <tr><td>5E</td><td>1E</td></tr> <tr><td>6E</td><td>2E</td></tr> <tr><td>7E</td><td>3E</td></tr> <tr><td>8E</td><td>4E</td></tr> </table> <p><b>BLU NOTTE</b> DARK BLUE AZUL OSCURO BLEU NUIT BLAU NACHT ТЕМНО СИНИЙ</p>	5E	1E	6E	2E	7E	3E	8E	4E	<table border="0"> <tr><td>5F</td><td>1F</td></tr> <tr><td>6F</td><td>2F</td></tr> <tr><td>7F</td><td>3F</td></tr> <tr><td>8F</td><td>4F</td></tr> </table> <p><b>NERO</b> BLACK NEGRO NOIR SCHWARZ ЧЕРНЫЙ</p>	5F	1F	6F	2F	7F	3F	8F	4F	<table border="0"> <tr><td>5G</td><td>1G</td></tr> <tr><td>6G</td><td>2G</td></tr> <tr><td>7G</td><td>3G</td></tr> <tr><td>8G</td><td>4G</td></tr> </table> <p><b>MARRONE</b> BROWN MARRÓN MARRON BRAUN КОРИЧНЕВЫЙ</p>	5G	1G	6G	2G	7G	3G	8G	4G	<table border="0"> <tr><td>5R</td><td>1R</td></tr> <tr><td>6R</td><td>2R</td></tr> <tr><td>7R</td><td>3R</td></tr> <tr><td>8R</td><td>4R</td></tr> </table> <p><b>CICLAMINO</b> CYCLAMEN CICLAMINO MARRON WAUEN ЦИКЛАМЕНОВЫЙ</p>	5R	1R	6R	2R	7R	3R	8R	4R
5E	1E																																				
6E	2E																																				
7E	3E																																				
8E	4E																																				
5F	1F																																				
6F	2F																																				
7F	3F																																				
8F	4F																																				
5G	1G																																				
6G	2G																																				
7G	3G																																				
8G	4G																																				
5R	1R																																				
6R	2R																																				
7R	3R																																				
8R	4R																																				
		<table border="0"> <tr><td>5L</td><td>1L</td></tr> <tr><td>6L</td><td>2L</td></tr> <tr><td>7L</td><td>3L</td></tr> <tr><td>8L</td><td>4L</td></tr> </table> <p><b>VERDE OLIVA</b> OLIVE GREEN VERDE ACEITUNA VERT OLIVE OLIVENGRÜN ЗЕЛЕНый ОЛИВКОВЫЙ</p>	5L	1L	6L	2L	7L	3L	8L	4L	<table border="0"> <tr><td>5M</td><td>1M</td></tr> <tr><td>6M</td><td>2M</td></tr> <tr><td>7M</td><td>3M</td></tr> <tr><td>8M</td><td>4M</td></tr> </table> <p><b>GRIGIO TUNDRA</b> TUNDRA GREY GRIS CENIZA GRIS TOUNDRA GRAU TUNDRA СЕРАЯ ТУНДРА</p>	5M	1M	6M	2M	7M	3M	8M	4M	<table border="0"> <tr><td>5N</td><td>1N</td></tr> <tr><td>6N</td><td>2N</td></tr> <tr><td>7N</td><td>3N</td></tr> <tr><td>8N</td><td>4N</td></tr> </table> <p><b>BIANCO</b> WHITE BLANCO BLANC WEISS БЕЛЫЙ</p>	5N	1N	6N	2N	7N	3N	8N	4N	<table border="0"> <tr><td>5P</td><td>1P</td></tr> <tr><td>6P</td><td>2P</td></tr> <tr><td>7P</td><td>3P</td></tr> <tr><td>8P</td><td>4P</td></tr> </table> <p><b>PANNA</b> IVORY MARFIL CRÈME CREME КРЕМОВЫЙ</p>	5P	1P	6P	2P	7P	3P	8P	4P
5L	1L																																				
6L	2L																																				
7L	3L																																				
8L	4L																																				
5M	1M																																				
6M	2M																																				
7M	3M																																				
8M	4M																																				
5N	1N																																				
6N	2N																																				
7N	3N																																				
8N	4N																																				
5P	1P																																				
6P	2P																																				
7P	3P																																				
8P	4P																																				
		<table border="0"> <tr><td>5I</td><td>1I</td></tr> <tr><td>6I</td><td>2I</td></tr> <tr><td>7I</td><td>3I</td></tr> <tr><td>8I</td><td>4I</td></tr> </table> <p><b>CAPPUCCINO</b> CAPPUCCINO CAPUCHINO CAPPUCCINO CAPPUCCINO КАПУЧЧИНО</p>	5I	1I	6I	2I	7I	3I	8I	4I	<table border="0"> <tr><td>5O</td><td>1O</td></tr> <tr><td>6O</td><td>2O</td></tr> <tr><td>7O</td><td>3O</td></tr> <tr><td>8O</td><td>4O</td></tr> </table> <p><b>SABBIA</b> SAND ARENA SABLE SAND ПЕСОЧНЫЙ</p>	5O	1O	6O	2O	7O	3O	8O	4O	<table border="0"> <tr><td>5U</td><td>1U</td></tr> <tr><td>6U</td><td>2U</td></tr> <tr><td>7U</td><td>3U</td></tr> <tr><td>8U</td><td>4U</td></tr> </table> <p><b>GLICINE</b> WISTERIA GLYCINE GLYCINE GLYZIN ГЛИЦИНИЯ</p>	5U	1U	6U	2U	7U	3U	8U	4U	<table border="0"> <tr><td>5V</td><td>1V</td></tr> <tr><td>6V</td><td>2V</td></tr> <tr><td>7V</td><td>2V</td></tr> <tr><td>8V</td><td>2V</td></tr> </table> <p><b>GRAFITE</b> GRAPHITE GRAFITO GRAPHITE ГРАФИТ</p>	5V	1V	6V	2V	7V	2V	8V	2V
5I	1I																																				
6I	2I																																				
7I	3I																																				
8I	4I																																				
5O	1O																																				
6O	2O																																				
7O	3O																																				
8O	4O																																				
5U	1U																																				
6U	2U																																				
7U	3U																																				
8U	4U																																				
5V	1V																																				
6V	2V																																				
7V	2V																																				
8V	2V																																				
		<table border="0"> <tr><td>1Z</td></tr> <tr><td>2Z</td></tr> <tr><td>3Z</td></tr> <tr><td>4Z</td></tr> </table> <p><b>SATINATO</b> ETCHED GLASS SATINADO SATINÉ SATINIERT САТИНИРОВАННЫЙ</p>	1Z	2Z	3Z	4Z	<table border="0"> <tr><td>5W</td><td>1W</td></tr> <tr><td>6W</td><td>2W</td></tr> <tr><td>7W</td><td>3W</td></tr> <tr><td>8W</td><td>4W</td></tr> </table> <p><b>LIME</b> LIME LIME LIME ЛАЙМ</p>	5W	1W	6W	2W	7W	3W	8W	4W																						
1Z																																					
2Z																																					
3Z																																					
4Z																																					
5W	1W																																				
6W	2W																																				
7W	3W																																				
8W	4W																																				

- 1 TELAIO BRILL,VETRO LUCIDO LISCIO - ALUMINIUM BRIGHT FRAME, GLASS SMOOTH GLOSSY - MARCO BRILL,VIDRIO BRILLO LISO - CADRE BRILL,VERRE BRILLANT LISSE - RAHMEN BRILL, GLÄNZENDES GLATTES GLAS - РАМКА АЛЮМИНЕВАЯ, СТЕКЛО ЛАКИРОВАННОЕ С ГЛАДКОЙ ОТДЕЛКОЙ
- 2 TELAIO BRILL,VETRO LUCIDO DOGATO - ALUMINIUM BRIGHT FRAME, GLASS STRIPED GLOSSY - MARCO BRILL,VIDRIO BRILLO MOLADO - CADRE BRILL,VERRE BRILLANT RAYNURÉ - RAHMEN BRILL, GLÄNZENDES GLAS MIT RILLEN - РАМКА АЛЮМИНЕВАЯ, СТЕКЛО ЛАКИРОВАННОЕ СО СТРУКТУРИРОВАННЫМИ ГОРИЗОНТАЛЬНЫМИ ЛИНИЯМИ
- 3 TELAIO MORO,VETRO LUCIDO LISCIO - ALUMINIUM DARK BROWN FRAME, GLASS SMOOTH GLOSSY - MARCO MARRÓN,VIDRIO BRILLO LISO - CADRE BRUN,VERRE BRILLANT LISSE - RAHMEN MORO, GLÄNZENDES GLATTES GLAS - РАМКА ТЕМНО-КОРИЧНЕВАЯ, СТЕКЛО ЛАКИРОВАННОЕ С ГЛАДКОЙ ОТДЕЛКОЙ
- 4 TELAIO MORO,VETRO LUCIDO DOGATO - ALUMINIUM DARK BROWN FRAME, GLASS STRIPED GLOSSY - MARCO MARRÓN,VIDRIO BRILLO MOLADO - CADRE BRUN,VERRE BRILLANT RAYNURÉ - RAHMEN MORO, GLÄNZENDES GLAS MIT RILLEN - РАМКА ТЕМНО-КОРИЧНЕВАЯ, СТЕКЛО ЛАКИРОВАННОЕ СО СТРУКТУРИРОВАННЫМИ ГОРИЗОНТАЛЬНЫМИ ЛИНИЯМИ
- 5 TELAIO BRILL,VETRO OPACO LISCIO - ALUMINIUM BRIGHT FRAME, GLASS SMOOTH MATT - MARCO BRILL,VIDRIO MATE LISO - CADRE BRILL,VERRE MAT LISSE - RAHMEN BRILL, GLATTES GLAS MATT - РАМКА АЛЮМИНЕВАЯ, СТЕКЛО МАТОВОЕ С ГЛАДКОЙ ОТДЕЛКОЙ
- 6 TELAIO BRILL,VETRO OPACO DOGATO - ALUMINIUM BRIGHT FRAME, GLASS STRIPED MATT - MARCO BRILL,VIDRIO MATE MOLADO - CADRE BRILL,VERRE MAT RAYNURÉ - RAHMEN BRILL, MATTES GLAS MIT RILLEN - РАМКА АЛЮМИНЕВАЯ, СТЕКЛО МАТОВОЕ СО СТРУКТУРИРОВАННЫМИ ГОРИЗОНТАЛЬНЫМИ ЛИНИЯМИ
- 7 TELAIO MORO,VETRO OPACO LISCIO - ALUMINIUM DARK BROWN FRAME, GLASS SMOOTH MATT - MARCO MARRÓN,VIDRIO MATE LISO - CADRE BRUN,VERRE MAT LISSE - RAHMEN MORO, GLATTES GLAS MATT - РАМКА ТЕМНО-КОРИЧНЕВАЯ, СТЕКЛО МАТОВОЕ С ГЛАДКОЙ ОТДЕЛКОЙ
- 8 TELAIO MORO,VETRO OPACO DOGATO - ALUMINIUM DARK BROWN FRAME, GLASS STRIPED MATT - MARCO MARRÓN,VIDRIO MATE MOLADO - CADRE BRUN,VERRE MAT RAYNURÉ - RAHMEN MORO, MATTES GLAS MIT RILLEN - РАМКА ТЕМНО-КОРИЧНЕВАЯ, СТЕКЛО МАТОВОЕ СО СТРУКТУРИРОВАННЫМИ ГОРИЗОНТАЛЬНЫМИ ЛИНИЯМИ

**DESIGN**

Arch. Giampiero Gialanella &  
Aran Cucine Technical Department

**FOTOGRAFIA**

LIFE COMUNICA

**GRAFICA&STYLING**

LIFE COMUNICA

**FOTOLITO**

STUDIO 59

**STAMPA**





ARAN WORLD S.r.l. Unipersonale

Zona Industriale frazione Casoli - 64032 - Atri (TE) Italy  
Tel. +39 085 87941 - Fax +39 085 8794315

[www.arancucine.it](http://www.arancucine.it)    [info@aran.it](mailto:info@aran.it)



75MP1881